

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 octobre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'arrêté royal
du 22 décembre 1967
portant règlement général relatif
à la pension de retraite et de survie
des travailleurs indépendants visant
à établir une égalité concernant
les périodes assimilables
du service militaire**

(déposée par
M. Daniel Bacquelaine et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 oktober 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het koninklijk besluit
van 22 december 1967
houdende algemeen reglement
betreffende het rust- en overlevingspensioen
der zelfstandigen, teneinde te voorzien
in een gelijke behandeling
wat de gelijkgestelde periodes
voor militaire dienst betreft**

(ingediend door
de heer Daniel Bacquelaine c.s.)

RÉSUMÉ

La proposition vise à harmoniser le régime des indépendants vis-à-vis de celui des salariés, en ce qui concerne les conditions de délais applicables, pour que la période de service militaire puisse être assimilée à une période d'activité professionnelle.

La proposition vise à appliquer le régime plus favorable des salariés (la période de service militaire est assimilée à une période d'activité professionnelle si elle est suivie d'une activité professionnelle dans un délai de trois ans) aux indépendants (pour lesquels ledit délai n'est que de 180 jours).

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de regeling van de zelfstandigen af te stemmen op die van de werknemers, wat de termijnvoorwaarden betreft om de periode van militaire dienst gelijk te stellen met een periode van beroepsactiviteit.

Het beoogt voorts de gunstiger regeling van de werknemers (die de periode van militaire dienst gelijkstelt met een periode van beroepsactiviteit indien die dienst binnen drie jaar wordt gevolgd door een beroepsactiviteit) ook te doen gelden voor de zelfstandigen, want voor hen geldt terzake maar een termijn van 180 dagen.

N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie PS : Parti Socialiste MR : Mouvement Réformateur CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams sp.a : socialistische partij anders Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten VB : Vlaams Belang cdH : centre démocrate Humaniste LDD : Lijst Dedecker PP : Parti Populaire	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA: Questions et Réponses écrites CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue) CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) PLEN: Séance plénière COM: Réunion de commission MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft) CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) PLEN: Plenum COM: Commissievergadering MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail: publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail: publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 1127/001.

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 51 2348/001.

Selon la législation en vigueur, la pension est calculée en fonction de la carrière, qui comprend les périodes d'activité professionnelle et les périodes d'inactivité que le Roi assimile à des périodes d'activité professionnelle.

C'est sur ces assimilations que les auteurs de cette proposition de loi se penchent, dans le but d'établir une égalité entre les régimes de pensions des travailleurs salariés et les régimes de pensions des travailleurs indépendants.

Pour ce qui concerne les travailleurs indépendants, l'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967, relatif aux pensions de retraite et de survie des travailleurs indépendants, habilitant le Roi à assimiler certaines périodes d'inactivité professionnelle à des périodes d'activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant, pour ce qui concerne le calcul du montant de la pension, se voit appliqué par l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

Ce dernier arrêté stipule, en son article 31, que sont assimilées à des périodes d'activité les périodes de service militaire *"si l'intéressé avait la qualité de travailleur indépendant au moment où ont débuté lesdites périodes ou s'il acquiert cette même qualité dans les 180 jours qui en suivent la fin"*.

Pour ce qui concerne les travailleurs salariés, l'article 8 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif aux pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés, donnant également compétence au Roi pour assimiler certaines périodes d'inactivité professionnelle à des périodes d'activité professionnelle, se voit appliqué, concernant les périodes assimilables prises en compte pour le calcul du montant de la pension, par l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 1127/001.

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 51 2348/001.

Krachtens de vigerende wetgeving wordt het pensioenbedrag berekend op grond van de loopbaan; die omvat periodes van beroepsactiviteit en periodes waarin niet werd gewerkt maar die door de Koning met periodes van beroepsactiviteit worden gelijkgesteld.

De indieners van dit wetsvoorstel gaan nader in op die gelijkstellingen, met de bedoeling de pensioenregelingen van de werknemers en die van de zelfstandigen op dat punt gelijk te schakelen.

Voor de zelfstandigen is de regeling de volgende: artikel 14, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen machtigt de Koning bij de berekening van het pensioenbedrag der zelfstandigen bepaalde periodes van inactiviteit gelijk te stellen met periodes van beroepsactiviteit als zelfstandige; die bepaling krijgt uitvoering bij het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Artikel 31 van dat koninklijk besluit van 22 december 1967 bepaalt dat de periodes van militaire dienst worden gelijkgesteld met periodes van beroepsactiviteit *"indien de belanghebbende de hoedanigheid van zelfstandige had op het ogenlik waarop de voormelde tijdvakken een aanvang namen of indien hij diezelfde hoedanigheid verwerft binnen 180 dagen volgend op het einde ervan"*.

Voor werknemers gaat de regeling als volgt: artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers machtigt eveneens de Koning bepaalde periodes van inactiviteit gelijk te stellen met periodes van beroepsactiviteit; voor de berekening van het pensioenbedrag van de werknemers krijgt die bepaling uitvoering bij het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Ce dernier arrêté stipule en son article 34, § 1^{er}, F, que: “sont assimilées à des périodes de travail, (...) les périodes d’obligations de milice dans l’armée belge;”. Toutefois, l’assimilation a lieu seulement si l’intéressé est occupé comme travailleur au moment où l’évènement (entendez ici le service militaire), donnant lieu à assimilation, se produit ou s’il se trouve déjà dans une période d’inactivité assimilée à une période d’activité. L’assimilation a lieu également lorsque l’intéressé a eu la qualité de travailleur dans les trois ans qui suivent la fin de la période de service militaire et est resté occupé en cette qualité, habituellement et en ordre principal¹, pendant une année au moins.” (article 34, § 2, 3^o, alinéa 2 du même arrêté).

Les auteurs de la proposition de loi proposent d’établir une harmonisation entre les deux régimes en calquant le régime des travailleurs indépendants sur celui des travailleurs salariés. En d’autres mots, en allongeant la période de 180 jours, prévue actuellement dans le régime des travailleurs indépendants, à 3 ans comme déjà prévu dans le régime des travailleurs salariés.

Daniel BACQUELAINE (MR)
Valérie DE BUE (MR)
Denis DUCARME (MR)
David CLARINVAL (MR)

¹ La loi définit ainsi l’activité habituelle et en ordre principal: elle doit compter au moins 185 journées de minimum 4 heures par jour.

Artikel 34, § 1, F, van dat koninklijk besluit van 21 december 1967 bepaalt dat met periodes van beroepsactiviteit worden gelijkgesteld “de perioden van militieverplichtingen in het Belgische leger”. Paragraaf 2, 3., eerste lid, van datzelfde artikel bepaalt echter dat de gelijkstelling alleen wordt toegepast “voor zover de belanghebbende als werknemer was tewerkgesteld op het ogenblik van de gebeurtenis (hier dus de militaire dienst) naar aanleiding waarvan gelijkstelling wordt verleend of zich reeds in een met een arbeidsperiode gelijkgestelde inactiviteitsperiode bevindt”. Voor die periodes is er ook gelijkstelling “wanneer de belanghebbende de hoedanigheid van werknemer heeft gehad in de loop van de drie jaren volgend op het einde van deze perioden en in deze hoedanigheid gewoonlijk en hoofdzakelijk gedurende ten minste één jaar te werk gesteld is geweest.”¹ (§ 2, 3^o, tweede lid, van hetzelfde artikel).

De indieners van dit wetsvoorstel stellen terzake een gelijkstelling van beide regelingen voor, door de regeling van de werknemers ook te doen gelden voor de zelfstandigen. De in de vigerende regeling van de zelfstandigen bedoelde periode van 180 dagen zou daarbij worden opgetrokken tot drie jaar, wat de periode is die reeds geldt in de regeling van de werknemers.

¹ Krachtens de wet moet de “gewone en hoofdzakelijke” activiteit ten minste 185 dagen van minimaal 4 werkuren per dag bedragen.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 31, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension, de retraite et de survie des travailleurs indépendants modifié par l'arrêté royal du 27 décembre 1974 et par l'arrêté royal du 18 juillet 1997, les mots "180 jours" sont chaque fois remplacés par les mots "3 ans".

28 août 2010

Daniel BACQUELAINE (MR)
Valérie DE BUE (MR)
Denis DUCARME (MR)
David CLARINVAL (MR)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 31, § 2, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 december 1974 en het koninklijk besluit van 18 juli 1997, worden de woorden "180 dagen" vervangen door de woorden "drie jaar".

28 augustus 2010